

## BENNETT APPOINTED DIRECTOR

### NET PROJECT

### Plan Three Pay System Adopted

The Temporary Community Councils of Canal and Butte have adopted plan three for the distribution of wages from the camouflage net work, according to Erie Kawai, chairman of the Butte Council.

The plan provides that the net workers shall receive WRA advances, clothing allowances, subsistence for themselves and their dependents, plus a bonus. Residue from above wages and allowances given to net workers from the pay shall be distributed to all workers in the center by a system being devised by the Community Councils.

WORK TO START SOON

Details of the plan are being discussed today at a meeting of a committee composed of representatives from both cities.

"The net workers will be paid on the piece work basis, 48 cents per hundred square feet," stated E. L. Sandcliff, regional chief of the Industrial Division, who was here Wednesday.

Thomas Reynolds, manager, disclosed that the net project will begin large scale operations in the near future.

### YOUNG PEOPLE MEET TONIGHT

There will be a meeting of the Canal Young Peoples Club tonight at mess 24 from 7 o'clock. Temporary chairman Kay Matsumoto will preside.

Lost: Tan wallet, containing valuable papers. Finder please return to Marcos De Leon, Butte High School or 43-1-A.

### EXPECTED HERE ON WEDNESDAY

The War Relocation Authority today announced the appointment of Leroy H. Bennett, now on the staff of the Regional WRA Office in San Francisco, as director of the Gila River Project.

The appointment was announced here by R. B. Cozzens, acting project director, who said Bennett is expected here next Wednesday and will probably assume charge within another week or ten days.

Bennett joined the staff of the WRA Regional Office last July as an industrial production manager. He was born in Kansas in 1886 and attended the University of Michigan where he studied chemistry and metallurgy and served as an instructor. For a number of years, he was in the automobile business in New Mexico, Colo., and Wyo.

### NIGHT CLASS ROLLS INCREASE

Adult Education enrollment jumped in November to 1,677; an increase of 300 over last month, nearly 1,300 more than on October 7, when a separate Adult Education office was set up. The present figures indicate that nearly 13% of the total population attend adult education sessions, or approximately one person in every eight.

### 3 Leave Colony

Mrs. Fay Saisho departed yesterday for Fort Bill, Oklahoma to join her husband.

Also leaving Gila Center were Yoshizu Kimura and Kats Nakamura, who were transferred to Poston.

### JACL TO HEAR CONFAB REPORT

First mass meeting of the Butte Japanese American Citizens' League, scheduled for Tuesday evening at 7:30 in mess hall 58, will present Nobu Kawai and Ken Tashiro who will speak on the role the JACL will partake on resettlement problems. Kawai and Tashiro were Rivers' recent delegates to the Utah Citizens' League parley which discussed problems relative to this topic.

The business agenda includes, a report on the local chapter charter which was presented to the two delegates at Salt Lake City. This charter is the first to be presented to any JACL group organized within a relocation center.

(continued on page 3)

### Cozzens Tries Assault Case

Chota Hirokani, who allegedly assaulted Takeo Tada Monday evening, was arraigned before R.B. Cozzens, acting project director on Wednesday. Tada, CAS supervisor in Canal, received serious head and arm injuries, but x-rays failed to reveal any fractures.

All interested witnesses were given an opportunity to testify on the cause and method of the alleged assault. Complete reports of these hearings are now being studied by Director Cozzens, who stated that, "all facts will be considered and judgment on the case will be pronounced as soon as possible."

# GILA News Courier

Published every Wednesday & Saturday

Editorial & Business Office: 57 News Room

Canal News Office: Rec. Hall 6

## FORMER RESIDENT

### Finds Eastern Hospitality Affable; Urges Relocation

Enthusiastic reports about work relocation have been received continually by friends and relatives of former residents of the colony, among whom, is Seesue Fujimoto, now secretary to the president of the Kitchen Art Company in Chicago.

"Tell the people that they should try to come out to work," she encourages in a recent letter. "There is no race discrimination whatsoever in the East, and it has never been my personal experience to meet with any adverse treatment here."

Miss Fujimoto left Gila community on October 29, through the efforts of the American Friends Service

and their representatives.

Lectures on relocation centers are frequently delivered to groups of people on request by Miss Fujimoto, who declared that many Caucasians are now collecting reading matter, curtains, rugs and the like to send to the centers in an effort to aid in the creation of a more home-like atmosphere in these abodes of the evacuees.

"My 50 co-workers always ask me to their parties and social events, and the spirit among the Caucasian toward those from the relocation centers is wonderful. I'm having a grand time," Miss Fujimoto added.

## TOMORROW'S

# Church

## SERVICES

Event	Time	Place
BUTTE CHRISTIAN		
Communion Service	8:15 a.m.	Chapels 32, 40, 59
Sunday School	9 a.m.	
Youth Worship Service	10:15 a.m.	Chapels 32, 40, 59
Adult's Worship Service	2 p.m.	Chapels 40 and 59
Pilgrim Fellowship	7 p.m.	Chapel 40
Y. P. Fellowship	8 p.m.	Chapel 40
Evening Service	7:30 p.m.	Chapels 32 and 59
BUTTE BUDDHIST		
Sunday School	9 a.m.	Church
Young Buddhist	7:30 p.m.	Church
Adult Evening Service	8:30 p.m.	Church
CANAL CHRISTIAN		
Sunday School	9 a.m.	Public School
Japanese Service	1:30 p.m.	Church
Annual Meeting	2:30 p.m.	Church
English Service	10 a.m.	Church
Y. P. Fellowship	7:30 p.m.	Church
CANAL BUDDHIST		
Mass Sunday School	9 a.m.	Church
YEA Devotional Service	1:30 p.m.	Church
Adult Jyodoei Service	7 p.m.	Church

## MAIL EARLY FOR CHRISTMAS

Residents are urged to mail gifts and greeting cards before December 15 to insure delivery by Christmas, warns the post-office personnel. This urgency is especially expressed this year due to labor shortages and the irregular schedules of mail trains.

## AUTO TIRES A-1 COTTON CONSUMER

Automobile tires are the best cotton consumers in the United States, disclosed a study recently completed by the National Cotton Council Tire cord uses 633,100 bales annually. Second ranking customer of this staple product is men's shirtings, with bags and sheets following in order. Women's dresses are 12th.

## EVENING CLASSES IN PSYCHOLOGY

Psychology for beginners will be offered in a new class for adults in Butte under Mrs. Midori Morooka, Mondays and Wednesdays beginning Wednesday, Dec. 9, 7:30 p.m. at 43-5-A.

Advanced students and those desiring college level study will continue to meet under George E. Suzuki, whose opening session Wednesday had to hang out the "standing room only" sign.

## 'Santa' TO VISIT GILA KIDDIES

(Continued from page 1)

With Christmas holidays in the offing, contemplation of a community Christmas party will be mooted at this meet. Inasmuch as the national body inspired the Christmas gift program for the evacuee children, to which church groups in America responded wholeheartedly, the JAOL has been instrumental in effecting this prospectus.

The League will work conjunctively with the CAS in propelling the program to fruition.

## VISIT EXHIBIT AT REC. 41

## AFFIDAVIT OVER 500 STUDENTS PROCUREMENT EXPECTED TO RELOCATE

Plans are being contrived by R. B. Cozzens, J. M. Landward and H. Terry, administrative officers, to obtain one or two notary publics in the community to render public assistance in legalizing matters for the residents. Meanwhile, Landward, deputy county clerk of Pinal County, will notarize only matters which are of absolute necessity. Legalizing of tax papers will be administered by Mrs. L. E. Everman, and all selective service papers by Terry, a draft board member.

### India Speaker For Fellowship

Speaking to the Y.P. Fellowship group tomorrow night from 8 o'clock at chapel 40 will be Mabel Sheldon of the Butte High School faculty. She will speak on her experiences in India.

Election of officers will also take place, with nominations to be made by the nominating committee.

### MUSIC HOUR

Featuring Tomio Yagura and his string ensemble, the Music Appreciation Hour will be held Monday 8 p.m. at chapel 59. Recordings and commentaries are also included in the program.

Representing the National Student Relocation Council, on his way to Manzanar, Professor Robert W. O'Brien spoke before a group of university students Tuesday and Wednesday at Butte and Canal respectively, chapel 40

### FORMER COTTON PICKERS NOTICE!

Collections for meals served to workers previously employed by private enterprises have heretofore been received at the administration building only. However, beginning Tuesday, collections will be made at Canal also, revealed R. J. Slawson, acting senior administrative officer.

A representative will be in room 3 Tuesday, Wednesday and Thursday of next week only, to whom Canalists may make payments. Thereafter, collections will be received on Mondays only in Canal.

and rec. hall 8.

Relating the latest activities of the council, he emphasized financial aid for those of various religious denominations. "Five hundred to 1,000 students are expected to leave relocation centers for the coming session," O'Brien stated.

Those graduating from high schools within relocation colonies have equal chances for departure. It was revealed that some high school students have departed to enter outside high schools.

### BALLOT NOTARY CHARGE REFUND

Charges made in notarization of the recent absentee ballots will be refunded this Tuesday, Wednesday and Thursday to Canalists who have not as yet received their refunds. Butte residents will continue to receive theirs in room 1 of the administration building.

### Avoid Christmas Holiday Rush

Paul Farmer, superintendent of Rivers post-offices, requests that C.O.D. shipments be avoided during the rush season in December. Claimants of parcels are once again reminded to inquire at the

window immediately after receiving notices.

Parcels sealed with tape or enclosed with some writing, cannot be bent at parcel post rate. Strings and cords are advised for tying packages.

## BEAUTIFY YOUR HOME

- RUGS, OIL
- CLOTH,
- SHEETS,
- PILLOW CASES
- BEDSPREADS

COMMUNITY ENTERPRISES  
CANAL-16-11 BUTTE-42-8

### APARTMENT PARTITIONING

Despite the pilfering of stored partition material from mess hall 45, construction of partitions in apartments continues.

With a total of 215 scheduled, 70 partitions have been put in, relieving approximately 140 families.

Welfare and health cases are receiving first consideration.

### — Found —

A Shaeffer pen, near the Butte Library some time ago. Identify and claim at 51-12-A.

# PACKING SHED HANDLES \$11,660 NOVEMBER CROP

## KEADLE HEADS MESS DIVISION

Succeeding Frank W. Harding as chief project steward of Gila colony, Harold E. Keadle will now head the Mess and Supply Division, effective today.

Harding, here since the inception of the center, left today for Washington, D.C., where he will take over his new duties as supervisor of mess operations for all projects.

## Council Studies Cooperatives

The city council is now studying various types of cooperatives which will eventually operate the present temporary Community Enterprises.

Cooperatives will be explained to the people when a good system is evolved.

A Beauty Shop, Barber Shop, Dry Cleaning, and Watch Repair Shop are expected to be in operation soon.

## THE FARM M.I.

An encouraging sight to Canal and Butte commuters is the gradually widening strip of bare land in Field 66,—daikon paradise. Some day, after the next day, those long white "topic of discussion" will only be a memory.

Busiest farm management crew in the past few weeks were the packing house workers. With carload after carload of local grown vegetables being shipped to other relocation centers, Carl Kawagoye's crew had a dawn-to-dusk job in loading and unloading trucks. Consolation to the boys is the six-mile trip to the railroad siding at Casa Grande, where "civiliza-

## DAIKON, TURNIPS TONNAGE LEADERS

Three hundred and a twenty-three tons of vegetables priced at \$11,660 were harvested from the Gila farms during November, according to statistics made available by Fumi Fujimoto, packing shed bookkeeper.

Topping the list in the quantity of production is the daikon with 97 tons, with turnips a close second at 84 tons. These figures include only those delivered through the packing shed and do not take into consideration the large quantity of vegetables that have been taken directly to the mess halls.

The following is a list of crops produced here during November and the quantity:

Beets, red	24 1/2	tons
Carrots	15 1/2	"
Onion, green	1 1/2	"
Squash, summer	14 1/2	"
Squash, Italian	21	"
Turnips	84 1/2	"
Daikon	97 1/2	"
Lettuce	18 1/2	"
Radish, red	4 1/2	"
Swiss Chard	1 1/2	"
Peas	2 1/2	"
Nappa	3	"
Spinach	35	"
Parsley	28	lbs.

## NIGHT SCHOOL HAS SHORTHAND CLASSES

Intermediate shorthand for adults begin in Butte Tuesday, Dec. 8, at 7:30 p.m., 43-11-D, for all who have had one semester of shorthand. Yasuko Fujiki will be the instructor, and will turn her 150 beginners over to Katherine Tanaka, who will have two groups: Monday and Wednesday from 7 to 9, 43-11-C, and Tuesday and Thursday same hours, same room.

### TEMPERATURE

December	LOW	HIGH
1	43	83
2	44	90
3	45	84

## CHURCHES FIX WHITE XMAS FOR CHILDREN

The relocation centers are added to St. Nicholas's Christmas eve route this year, and every child in Rivers up to sixteen years will be on his list, assures the National JAOL.

L. Hoffman, supervisor of CAS, and Nobu Kawai, Gila JAOL representative and member of the board of directors, have appointed Grace Hagiya as chairman of the Christmas Gift project. The committee, which has already begun its work, will be aided by Harry Miyake, chairman of block managers.

The Gift quota for Gila Relocation is as follows:

National Baptist*	500
Friends*	500
Methodist*	2000
American Friends Service Committee	2000
A.M.E. Zion*	500
YMCA Girl Reserves (Tucson, Phoenix)	500
Spoken for	6000
Number of children	600

\* Member of Home Missions Council of North America.

## Estimates On 43 Crop Discussed

E. V. Utz, head of the WRA Agricultural Production department, arrived yesterday from Washington D.C. to confer with the Gila division chief, D. A. Rogers, on the 1943 crop production estimates. He is expected to remain a few days to establish a definite crop production output form for the coming year.

## PRICE CORRECTION

A correction is being made in connection with the price of vegetables produced here, which is, the new report states, evaluated according to the cost of production here with respect to the outside and are between 1/2 to 1/3 the current popular

# INDIANS MEET 52 MESS TODAY

## Schedule Cage Tilts at CAS

There will be six basketball games every Sunday, and teams wishing to reserve courts or schedule games are asked to contact the athletic directors each week.

There are two courts, and three games will be played on each court starting at 1:30 p.m.

The directors will be found at rec. hall 51, the new location of the CAS office.

## NEWSMEN MEET CAS ATHLETES

A basketball burlesque is slated between the CAS athletic department and the Gila News-Courier Wednesday at 10 a.m. at playground 50 courts.

The Newsmen will again enter the affray as favorites, but the athletic department may pull another major basketball upset as they did in the previous encounter by a 74-62 score.

### THE STARTING LINEUP:

<u>News-Courier</u>	<u>CAS</u>
Matsuura, G.	f. T. Itow
Fujii, F.	f. S. Inouye
Kodama, Y.	c. T. Odano
Hagiya, P.	g. R. Hiroto
Masumoto, T.	g. S. Goto
News-Courier subs: G. Iwasaki and I. Otsuki.	
CAS subs: T. Yamanaka and Jim Amano.	

## PASADENA MEETS FIREMEN SUNDAY

The Pasadena casaba quintet meets the Firemen tomorrow at 2:30 p.m. on rec. area 62 court.

Pasadena, paced by Kei Mikuriya, their high scoring center, will enter the fray as favorites over the Firemen led by Fumio Itow.

## Acknowledgement

Associated students of Canal High School acknowledge the generous Canal YBA donation.

## FAVORED AREOPS TACKLE SIDEWINDERS TOMORROW

## PACHOOKS MEET COURIER DEMONS IN 42 AMERICAN LEAGUE FINALE

On the American League football schedule today is the encounter between the Gila Indians and 52 Mess at 2:30 p.m. at playground 53 field.

This is the last game for both teams and also highly unpredictable as both teams have come a long ways since the opening of the 1942 season.

To date, the two teams are tied for fourth place with two wins, two losses and a tie.

It'll be close and 52 Mess should win, but the Gila Indians may pull a surprise.

## La Fideles Meet Flamettes Sunday

The favored La Fideles will take on the Flamettes tomorrow at 2 p.m. on rec. area 62 field for the only softball game of the day.

The La Fideles, who defeated the Pepperettes and W.K.E., and gave the Hi-Jinx a run for their money, should make an easy victim of the Flamettes, who have yet to win a game.

## CANAL'S STAR PARADE

FRANK ICHIMOTO...Vacaville...starred in football, basketball and track as prepster...earned berth on '40 Pacific Coast Japanese All-Star eleven...selection made by Nichibei...received outstanding athlete trophy at graduation...member of Vacaville Rough Rider casaba squad, winner of '39 N.C.V.C. Bussei crown...selected All Star center last year.

SEICHI YAMAMOTO...Sanger...football, basketball and baseball of high school...a cool and smooth playing oagester regarded as a standout guard among Central Cal Nisei basketball circles...experienced baseballer of C.C.'s Zenimura All-Star team.



The Areops are favored, but the Sidewinders must be considered as they are the team to pull two of the greatest upsets of the league.

However, the Areops are out to win this one, which will be their game to decide whether or not they are the American League champions.

Immediately following, the Pachooks and the Courier Demons take the field to put "finish" on the '42 league season.

This 4 o'clock game is Pachook's do or die game. A win will cinch second place and a championship if the Areops are snowed under by the Sidewinders.

## Bulldogs Win

The Bulldogs defeated Stockton 46 to 24 in a basketball game Wednesday.



## Football Canfab Slated Tonight

The football meeting which was to be held on Wednesday evening, was postponed for tonight.

The meeting is to be held for team managers or representatives, wishing to enter the proposed eleven-man touch football league, at 7 p.m. at the CAS office.

## TEAMS SIGN FOR LEAGUE

### CYCLONES DISPLAY CLASSIEST GRIDDERS

Only four elevens, Cyclones, Crimson Tides, Walnut Grove Solons and the Golden Bears, have seen action on the dusty gridiron to date.

The Royal Hawaiians and an unnamed team have also signed their intention of participating in the football league which is expected to start next Sunday.

Under the tutorship of Lyman Domoto, the Cyclones led by the scintillating Non Iwahashi have exhibited the best showing thus far against the tough Canal Hi eleven.

Manager George Inai and his Crimson Tiders, with the Ichimoto brothers, are potentially dangerous both in their land and air attacks.

Walnut Grove Solons managed by Butch Oto are another dangerous threat, with the Haganaka brothers and big John Muranishi.

Coach George Domoto and his Canal High Golden Bears, captained by Herk Shinmoto, have made splendid showings against the so-called veterans.

## Want Chocolates?

Do you want to win a box of chocolates? Come to the CAS platter dance tonight in mess 16. General admission five cents.

## GET-TOGETHER

The Internal Security at Canal will hold an invitational get-together tonight in mess 13.

## OXNARD FIVE MEETS STOCKTON BULLDOGS TACKLE SENTINELS



## Butte Basketball Meeting Monday For Tournament

B Teijii Itow, men's athletic director, calls for a basketball team managers and representatives meeting Monday at 7:30 p.m. at the CAS office, rec. hall 51.

The purpose of the meeting is to determine the number of teams to enter in the pre-season basketball tournament to be held sometime before Christmas.

B In the first game of a twin-bill at rec. mess 50 court Sunday will be the Oxnard-Stockton cage tilt at 2:30 p.m.

Oxnard, Tulare A.C.'s champions, will enter the fray as odds-on-favorites.

The night cap, starting at 4, will be between the potent Bulldogs and the Sentinels.

The Sentinels, who fell apart in the last game, will probably hit their stride once more, but should lose to the Bulldogs, who capitalize on height, and control both the backboards.

## GLEN MILLER "HOP"

B "Glen Miller" Hop will be held tonight at mess 43 from 7:30. A floor show and door prizes are slated. Admission: 5 cents. Patrons and patronesses are Mr. and Mrs. J. Shinada and Mr. and Mrs. G. Akiyoshi.

## ELIGIBILITY RULES LEAGUE REJECTS STUDENTS

The following rules for eligibility were agreed upon unanimously at a recent meeting of authorities in charge of Men's Athletics for recreation and by authorities in charge of Athletics and Physical Education for the school system in both Community I, (Canal Community), and Community II, (Butte Community). Namely: 1. No boy attending school shall be eligible to participate in any major sport as a member of any team other than teams developed under school program. 2. Major sports shall be as follows: Football of any type, baseball, softball, basketball, track and field athletics.

The decision to put in effect these rules came after much consideration and discussion.

Viewing the question as a whole it is felt that the school with a five-day a week physical education program for every boy in school would give ample opportunity for recreational outlet in athletic contests. The primary purpose of the recreation program being to take care of leisure time for the largest group, it is believed that the operation of these rules will offer a chance for more time to be spent in interesting people who now do not participate in sports. It is also felt that all cooperation should be given to any program which will cause the communities to more quickly place a strong emphasis upon the schools. This seems possible through preventing, so far as possible, all split interests. Such unity of interest should help develop school spirit.

In order that no hardships shall be thrown upon anyone, it was decided that the foregoing rules become effective with the beginning of basketball season.

# GILAN'S MOTION PICTURE FINANCIAL STATEMENT

Moving pictures shown in Butte and Canal are shown conjunctively to eliminate unnecessary expenses as much as possible. Costs of the films are \$20 for the first showing and \$10 for all showings thereafter on all feature pictures, plus express, C.O.D., and other expenses.

The following financial statement covers income and expenditures for moving pictures for both communities, 40% of which is paid by the Motion Picture Department of the Canal CAS, and 60% by the Butte CAS, based upon an agreement between the two departments in respect to the relative populations.

		CANAL	
<b>Income:</b>			
First collection	\$	51.05	
Second "		41.82	
Third "		24.40	
60% share from Butte		64.85	
<b>GROSS INCOME</b>			\$182.10
<b>Expenditures:</b>			
Canvas for screen			12.30
"How Green Was My Valley"		22.36	
Wire and Postage		1.04	
Return Express		.86	
Total			24.26
"Sing You Sinners"			
"Great American Broadcast"			
Film charges		82.78	
Wire		1.01	
Return Express		1.72	
Total			85.51
<b>TOTAL EXPENSES</b>			122.16
<b>NET CASH BALANCE ON HAND</b>			<u>\$ 59.94</u>

		BUTTE	
<b>Income:</b>			
<b>Contributions for Movies</b>			
First collection	\$	36.78	
Second "		40.75	
Third "		21.26	
Fourth "		25.60	
Fifth "		6.09	
<b>GROSS INCOME</b>			130.68
<b>Expenditures:</b>			
Film charges		64.85	
"How Green Was My Valley"			
"Sing You Sinners"			
"Great American Broadcast"			
Wire Expense		.48	
Reel postage		.63	
Movie tasks		.50	
<b>TOTAL EXPENSES</b>			71.46
<b>NET CASH BALANCE ON HAND</b>			<u>\$ 59.22</u>

**WANTED:**  
**domestic aid**  
 Rev. W. D. Hoag of Old Lyme, Connecticut is looking for a couple to work as houseman and cook for a family in his community. Persons who are interested in this offer should contact Tosh Kawai, outside employment officer.

**CANAL MESS HALL COMPETITION KEEN**  
 Close competition in judging the best mess hall at Canal is holding back the public announcement of the final winner of the "E" pennant, the Mess Division announced yesterday. Announcement will be made next week.

# LIBRARY GETS MAGAZINES

Butte Library's newest book, "Get Thee Behind Me" by Hartzell Spence, has been missing from the shelves since Nov. 25. Will the individual who is now in possession of it please return it immediately, as he is depriving readers from reading it. To Rev. K. Tajima, Tomiko Sakata, and Mrs. Yamaguchi goes the library's sincere thanks for their generous donations.

New books in the Canal Library are: "The Day Must Dawn" by Turnbull, and "The Crosscreek" by Rawlings. New magazines are the Atlantic, The American and The Woman's Home Companion. New art displays are also on exhibit.

# CHURCH NOTES

A mass Boghi Day service (Day of Enlightenment) will be held Tuesday evening at the Butte Buddhist Church at 7:30. Chairman will be K. Yamasaki, with the Bishop D. Ochi delivering the sermon.

Elder Kraft will speak before the Seventh Day Adventists this afternoon at 5:50 at 45-2-D. He will speak in English and Japanese. Issues and nickels are urged to attend.

Installation of officers will be the highlight of the Pilgrims Fellowship tomorrow evening at 7 o'clock in chapel 40.

# CITY RECEIVES TOY DONATIONS

Lillian Louise Clanton of New Jersey sent one barrel and two boxes of toys to the Gila Relocation Center through M.J. Gaba, Assistant Community Service Chief. Quoting Miss Clanton, regarding her generous gesture, "This gift is a group endeavor of 'just folks'."

**MAIL GIFTS EARLY!**

# 比良時報

第十七號  
一九四二年  
十二月五日

## 比良轉住所長に

### ベネツト氏新任さる

二週間に此處へ來着の模様

軍府戰時轉任局より、兼電に依り比良轉住所の新所長として、ロイ・エツチ・ベネツト氏任命された。氏は目下桑港に在りて戰時轉任局の地域事務局長の要職にあるから、職務整理の上比良へ兼任出来るの爲め、至二週間の内である。

## 新所長は 技術家

実業でも貢献

新所長はロイヤル・スクリューの生れ、本年五十六歳の脱盛リ・エミンガン・大学出身である。最取高学府に在りて化学及び冶金を専攻して同大学教授として、数年間研究と實業に當り、たゞあつた後身を失業界に投じて、エスキモコ・ロンド・ワイオミングの訪州に

自動事業に携りて来た人最近では桑港で大財團の主腦部にあつて輝かしい業績を挙げ、居たが本年七月迄は、戦時轉任局の桑港地域事務局長の要職を兼ね、居たが更に抗敏腕を揮つて、昨日比良轉住所長に任命せられた譯である。今後の活躍が期待される。尚、氏の從來の家はバークレーにある。

## 輸血奉仕の 筈等、精神

スカウト五二隊長若田氏、病に陥つた血すきと、既に三度、及今と、算記録を以て、今ワセシテ、中に喧傳せられてゐる。最初、ソラして起つた。

## 娘は断然 女に歩がある

喜ぶ

子ユレーキとは正にアベベ

娘さんの結婚難は比良に關する限り解消できぬ。二屯娘の婿は、その少なきをかこつて、昨今である。此の所比良だけ昔にかつて、女万歳のやうな目下施行中の戸口調査に依ると、當轉住所内、男の数が女より多い事が判明した。即ち

女	三六五八	二三三八
計	八一九五	五一二三
男	七二二二	五九九六
女の不足	一一二二六	

右は十月十五日現存、未登録者は含まず

男やーい  
子ユレーキ  
此れを女二人に男一

と、若し半田氏から血を提供せられなかつたら、恐らく同院人は失命したであらう。そこで、二面、三面の奉仕、その間十八日を、いふ行はれたが、博愛の精神の流露として、一般に深い感銘を與へて居る。

人の割合は、ユレーキと比良とで見ると、まことに意味がある。即ちユレーキの市の発表に依れば、全人口二万四千四百二十名の内、女は九千四百十三名、男は五千二百七名である。但し、六歳から三歳と、廿五歳以上廿四歳までは比較的、平均が取れて居る。他、年齢開きが、多いのだ。ユレーキの一面の人口統計は、將來あらゆる社会問題の起つ得る、萌芽を示唆する。こと勿論であり、比良と、しても、此の村が、當然秀へり、水は、け、ならぬ。

## 女の友情

誘致的、セクスエツキ、技巧が多くなり、勝負、女同志のおつき合、はともすると、つかれて、まゐつて、しまふ事が多いのは、事實である。

女の世界は、うさぎ、それ、も、本當であらう。だが、私は、どうしても、女のお友達が好き。そして、すべからぬ、女の友情にかこまれるもの。幸福をしみじみ感得せ、すには、居る、水、い、い、である。

一年や二年逢はなるとも、黙つて居ても、解り合つて、様、な、友情、衆の、様、に、底、から、く、と、湧き、溢、れる、様、な、友情、上、向、き、の、もの、溢、れ、逆、り、膨、み、絶、えず、加、増、し、絶、えず、展、開、して、止、ま、ない、その、様、な、友、情、こそ、は、人、世、の、算、一、つ、の、宝、か、と思、は、れる、のである。

比良時報編輯局



# 迷彩網に働く人 賃銀問題の根本決る

## 将来個人企業の場合に基準たらん

米國陸軍の注文による迷彩網の製造が當轉住所内に始められてゐることは周知の事であり此が賃銀問題は予て同胞側の討議的であり轉住高工葉部長サンクリスト氏は三案を提示して同胞側の取捨選擇に任じて居たことは本紙既報の通りである。

第二館所の臨時市政委員会は昨日集會を開き、迷彩網(カムフラージュ)に就働する場合にサンクリフト産葉部長の建議する三案の内第三案を主義として採用することに決定を見た。

### 第三案とは

就働者は公定給料並水服食料を受けけるが一定の金額以上働いた人はボーナスを受け残金を共同積立金として置き、後日労働せる人は他の部で働くものも

のである。個人企業の導入問題は政府の方針では企業を介することは決定してゐる。希望者のみ働かせることと云ふ段階に付てゐることを同胞側は再認識せねばならぬ。従つて問題は口賃銀を如何に分配すればよいかを考慮すべき事足りすと諒解すべき状態にある。

### 第一館府

#### 相撲協会總會

來る五日午後七時より婦人会ホールに於て第一館府相撲協会總會を開き、役員改選、會計報告、其他重要協議があるから、會員は渡水、よく出席あり度いと(別に通知を發せず)

### C.A.S.に依る映画の

#### 第一側映畫收支發表

夕開始以來の收支決算を公表した。その水に依ると、集金高一八二一〇、費用一二二一六、殘金 五九九四。尚詳細は要務所で見られ度いと、次に感謝日の收穫祭決算表を次回に發表する由。

### 相撲寄附

相撲寄附は、得度寄附と在り、通算發表、福米食砂原會計條、松本高監査及寺議員同より、敬謝書奉

- 三三三六五、四四三六九、三三三
- 二四五六、三三三三三、三三三
- 六四四四、五五五五五、五八三三三、五五五
- 五七三三五、五八三三五、五八
- 六五、四二二、二四四、六二九、七
- 四八四、八三三、三三三、五五五、七
- 四四四、四九九、三三三、五五五、五
- 六、二九九、三三三、六六六、六七五
- 六八四、七七五、六五五、四四四、五九
- 五三三、四四四、三三三、三三三、四四
- 八五、七四九、五五五、五五五、六五五、

# 我水に 優秀なる機械を與へよ

## 諸君の唯一の新聞を働かしめよ

社会に新聞の無い程、孤心らしいものはない。それ以外、噂とデマが横行するからである。その結果、いとも心こぼさる。心身の動搖を招き、甚だ事件は相次いで、我々不幸な日本人の頭上に振りかぶるのである。斯る重大なる新聞を、當轉住所内にあつて公然と發行し得るものは、本紙を以て外にない。

- 本紙が騰貴、購入の計画を樹て、読者諸君は、寄附を要請した。地産地消して、流し、御寄附を仰せ。つあつて、口滅心謝の外はない。今日までの寄附御芳名
- △廿廿相撲本部△五五五
- △湯治樹様△廿五仙影井廣
- △五十仙水野氏△廿仙山田氏
- △十廿七上倉豊喜車算
- △六五五
- △六四〇
- △五二
- △七一三
- △六七
- 以上

# クリスマス スマスルーメ

## 祭送を急ぐ

郵便局より  
細々の注意発表



クリスマスを

一瞥

目前に控へて郵便局は、大緊張であるが左の通り一般へ注意を致すためにクリスマス郵便は、十月十五日迄に投函し、但得記すれば當日配達される人買不足の今日であるからなるべく早くメールしし欲しい。

### 一時間

### △急務

ビュート九三二一...五

土曜八...二

キヤネル 月...土曜

八...一

△配達

ビュート八...二半

一...四半

土曜八...一

キヤネル 月...土曜

八...一

二日シオデラ十三月中休

小包の注意、小包は通告後早く受取ることに小包の包装を貼り付けたり中に通信夫を入れてはならぬ。系でしぼり通信文は別の封筒にいれること。小包はキチンと詰めた包装にし、入箱詰合せは破れぬ紙に包み強靭を以てしなすこと。アドレスは一辺大けにかんこと、フルネームとアドレスを書き送送者の姓名、アドレスは左の角に必ず書き加ねけらぬ。クリーニングカードを同封すれば署名大けを書き、他には何も書かない。若しカードを封筒にいれるなら、アリンナ中は二仙、他は三仙。

開封すれば一仙半、然し通信文と発信人の名前は書かれぬ。貼ること。

### 店開き近し

轉住所自治機関の事業として、今の如キヤン、三、ド、ライク、二、靴部、二靴修繕部、であるが目下靴修繕、美合院、染洗所、裁縫、ミシン、修繕、時計、修繕、修繕、各、開業の準備を急ぎ、つあり、多分十月中旬頃には開業の運びにならう。同時に共同組織に轉營の問題も、市政委員会に、あつて、研究、あつて、あつて、實現の途には、在住者に、大の便宜を興へて、あらう。

### △理髪所開く

三十三、Aに床屋を開業された、但しこれは自治機関には関係なし。

### 多田傷害事件

終決近し、第一審府、Cの多田氏

傷害事件は十二月三、予審を開かれたが多数の証人上依つて、物及、手、段に、つ、充、分、に、其、見、解、を、述、べ、機、會、が、興、へ、ら、れ、予、審、調、査、は、カ、ー、ス、ン、代理所長の下に目下審議中であつて、この事件の性質上一般を安心せしめるための結審を急いで、代理所長も、す、ま、い、左、考、慮、の上、な、ま、く、早、く、判定を興へ、と、語、る。

### 百歌會生

比良にも短歌が生まれた、その名を「比良」とつ

### 青年會王催手藝展

青年會王催手藝展は、今宵十時半、愈々其の蓋を開けたが、長蛇の列を、観、覧、者、が、押、し、寄、り、せ、ら、れ、人、氣、を、呼、び、出、し、品、者、諸、氏、の、素、晴、し、し、技、巧、は、参、観、者、の、感、賞、値、能、は、す、特、に、第二会場、女、部、會、員、の、製作に、なる、人、形、は、...

く「歌友會」去る二日午後五九區鹿島氏宅へ、歌人多数の集ひがあり、武田露三氏を中心として、毎月三度の歌會が開かれ、果なき暇野、緑さへ、な、い、少、漢、の、生、活、に、其、他、大、藝、其、他、は、よ、う、て、現、在、現、揚、さ、れ、る、本、は、私、共、の、日、常、は、も、つ、と、潤、い、を、此、つ、こ、が、出、来、や、う、と、同、人、達、は、意、気、す、ま、し、ま、し、の、か、あ、る。

### 第二青年會の集り

キヤネル館府に於ける

### 押すな

物、凄、美、行、を、み、せ、て、い、る、富、藏、を、出、した、事、に、更、に、観、覧、者、の、興、味、を、煽、つ、た、人、氣、は、更、に、人、氣、を、呼、び、出、し、日、間、の、開、場、と、大、成、り、を、得、て、あ、ら、う、事、を、既、に、予、想、さ、せ、て、い、る、猶、志、品、物、は、私、教、約、録、録、録、録、録、録、の、大、家、の、御、定、を、九、入、選、者、に、は、賞、状、を、呈、する、由、

男女青年會結成運動は着々進展しつゝ、あつて十月五日(土)午後七時から、林、會、堂、で、集、會、を、開、き、役、員、の、選、舉、を、行、つ、た、等、も、れ、な、く、會、員、の、出、席、を、希、望、さ、る。

### △第二館府青年會

會が生れるやうだ、全部の青年は、參加して欲しい、俺は相談しないから、何しろ、心、な、い、ま、は、ん、で、參、加、し、て、一、緒、と、ま、ら、り、か、り、か、(門、外、漢、)

### △ハートマウンテン

五右衛門のピアノを新しく買つたさうだ、音楽は生活のうるほいと、なる、大、要、素、特、に、子、供、の、由、取、に、は、な、く、て、な、ら、ぬ、必、須、品、品、也、當、セ、ン、タ、ー、に、は、も、つ、と、く、く、ピ、ア、ノ、が、必、要、な、た、當、局、者、の、御、考、を、切、望、し、ま、す、(二人の女)

...